

Zeitschrift:	Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Herausgeber:	Schweizerische Astronomische Gesellschaft
Band:	11 (1966)
Heft:	97
 Artikel:	Beobachtung der ringförmigen Sonnenfinsternis vom 20. Mai 1966 südlich von Athen
Autor:	Bazzi, Eduard
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-900090

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

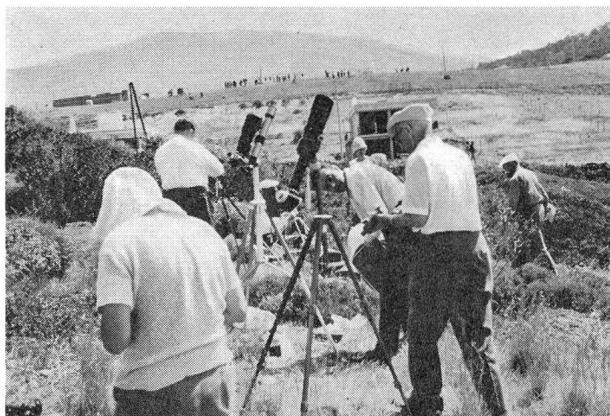
Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beobachtung der ringförmigen Sonnenfinsternis vom 20. Mai 1966 südlich von Athen

von EDUARD BAZZI, Guarda

Fünfundfünzig Mitglieder der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft, einschliesslich einiger italienischer, deutscher und schwedischer Gäste, besammelten sich am 18. Mai im Hotel Alice in Athen, um am 20. Mai im südlichen Teil der griechischen Halbinsel Attika die diesjährige Sonnenfinsternis zu beobachten. Die Reise wurde, wie in den Jahren 1954, 1959, und 1961 nach Schweden, Gran-Canaria und Italien, von Herrn Dr. E. HERRMANN unter Mitwirkung der Reiseagentur Danzas vorzüglich organi-

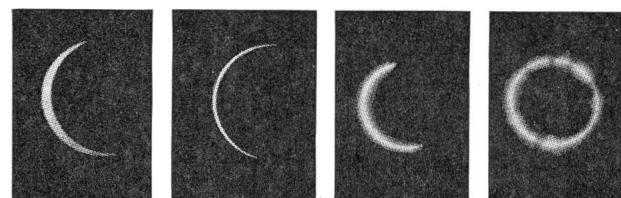


Vorbereitungen zur Beobachtung der Sonnenfinsternis vom 20. Mai 1966. – Von links: die Herren P. DOUADY, Dr. V. MENTO, E. BURRI (sitzend), Dr. P. DI LEONE, Dr. E. HERRMANN und E. BAZZI. – Aufnahme: Fräulein A. HERRMANN, Lausanne.

siert. Sie führte die Teilnehmer auf verschiedenen Wegen, mit Flugzeug, Schiff, Bahn oder Auto, nach Athen und vereinigte viele Bekannte von den früheren Expeditionen, was zum angenehmen kameradschaftlichen Verhältnis beitrug.

Man einigte sich für einen Beobachtungsort an der Zentrallinie der Finsternis, für die Ortschaft Saranis, welche an der Westküste rund 5 km südlich des Fremdenortes Lagonissi, auf etwa $37^{\circ}45'$ nördlicher Breite und $23^{\circ}55'$ östlicher Länge liegt. Für diesen Ort war, laut STERNENHIMMEL 1966 von R. A. NAEF, das Maximum der ringförmigen Finsternis auf $11^{\text{h}}31,25^{\text{m}}$ vorauszusehen, mit einer Dauer von 1 Sek. und 99,999 % Bedeckung (fast total), bei einer Zonenbreite von 700 m.

Bei wolkenlosem Himmel und angenehm warmer Witterung (nachdem am Vorabend der Himmel stark bewölkt war und nichts Erfreuliches voraussehen liess) fuhr die Gesellschaft morgens 8 Uhr in zwei Cars vom Hotel weg und erreichte nach einer einstündigen Fahrt auf einer schönen Küstenstrasse den Beobachtungsort. Diesen hatte unser Meteorologe, Herr Dr. W. MALSCH aus Karlsruhe, Mitglied der SAG, schon am Vorabend mit seinem Wohnwagen belegt und für unsere Schweizer Gruppe reserviert. Hier fanden wir Beobachtungsgruppen aus Griechenland, Italien, England, Holland und Amerika. Darunter gab es einige, die sich sogar durch die Ortspolizei bewachen liessen! Einige hundert Zuschauer verteilten sich auf den nahen niedrigen Hügeln dieses schönen



Vier Phasen der Finsternis vom 20. Mai 1966. – Aufnahme: D. A. PAPATANASOGLON, Athen.

Küstenstreifens und verfolgten interessiert die Tätigkeit der Liebhaberastronomen.

Wir begannen sofort, unsere Instrumente auf die Stativen zu montieren; es waren meist kleine Fernrohre mit angeschlossenen Kameras. Die genaue Zeit lieferte uns ein Chronotome «CP», das von Patek Philippe, Genève, kostenlos zur Verfügung gestellt worden war. Wir hatten auch einen HBG-Zeitzeichenempfänger, Typ T 75 A, der speziell für den Empfang des Senders HBG, Prangins, entwickelt und vom Laboratoire Suisse de Recherches Horlogères ebenfalls gratis geliefert wurde. Leider war es uns nicht möglich, das HBG-Zeitzeichen einwandfrei abzuhören; doch war der Chronometer schon mehrfach kontrolliert worden und gab die genaue Zeit. Bei unserer

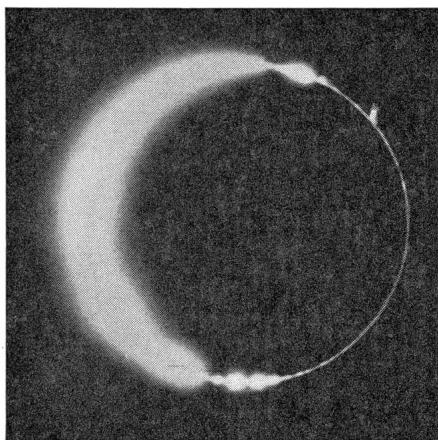
Gruppe befand sich auch Herr Prof. Dr. FRANZ BRUIN, Direktor der Sternwarte der amerikanischen Universität in Beirut (Libanon), der Messungen mit einem Gnomon vornahm; er wies darauf hin, dass der griechische Naturforscher HIPPARCH im Jahre 128 v. Chr. während einer Finsternis gerade in dieser Gegend den Winkelabstand des Fixsternes *Aldebaran* von der Sonne gemessen hatte.

Wir waren wirklich von ausserordentlichem Glück begünstigt, an diesem Tag ein so *klares* und *schönes Wetter* vorzufinden, denn nicht nur die Tage vorher, sondern auch die Tage nachher waren meist bewölkt und brachten einige Regenschauer. Am Beobachtungstage aber bestrahlt die Sonne das azurblaue, griechische Meer und erfreute mit ihrem Glanze die spannungsvollen Menschlein. Im erwarteten Zeitpunkt, um 10^h5^m15^s OEZ, erfolgte der *erste Kontakt* unseres bis dahin unsichtbaren Mondes mit dem

Jupiter. Die Spannung der Beobachter wuchs mit dem Nahen des vorausberechneten Zeitpunktes des Maximums der Bedeckung. Die Stellung und Richtung der Instrumente wurde nochmals überprüft, mit den Fingerspitzen die Kontakte der Kameras erfüllt und der Zeiger des Chronometers mit den Augen verfolgt.

Im Moment äusserster Konzentration erschien jäh das Phänomen der ringförmigen Finsternis. Es dauerte nur *eine winzige Sekunde*, aber es war von *erschütternder Schönheit*. Im Kranze des Sonnenrandes erschienen wie gestochen die *Mondberge*, zwischen deren Lücken punktartige Blitze aufleuchteten und so die Erscheinung der «*Perlenschnur*» erzeugten. Die *innere Sonnenkorona* war durch ein schemenhaftes, bläuliches Aufleuchten erkennbar. Im Ganzen, ein unvergesslich schöner Augenblick!

Alles ging nur zu rasch vorüber, und bald leuchtete die Sonne wieder so kräftig wie zuvor, als wäre nichts geschehen. Für uns Menschen blieb ein unauslöschlicher Eindruck zurück, der vielen wieder zum Bewusstsein brachte, wie klein und unscheinbar wir Sterbliche im Vergleich zu den Urgewalten des Universums sind.



Sonnenfinsternis vom 20. Mai 1966. – Kurz nach dem ersten inneren Kontakt strahlt die Chromosphäre und eine auffallende Protuberanz. Links leuchtet die überbelichtete Photosphäre. Aufgenommen mit Novoflex-Fernobjektiv 1:5,6, dahinter eine Negativ-Linse zur Verlängerung der Brennweite auf 80 cm, Blende 32, Gehäuse Asahi-Pentax-Spotmatic, Belichtung 1/1000 Sekunde, Film Ektachrome.
Aufnahme: P. DOUDY, Neuhausen.

Westrand der Sonne. Langsam vergrösserte sich der Einbruch der dunklen Mondscheibe in den Sonnenkreis, der sich nach und nach selbst in eine immer schmäler werdende Mondsichel verwandelte, deren Spitzen stark abgestumpft erschienen.

Die *Intensität des Sonnenlichtes* verminderte sich zusehends und die *Farben der Umgebung* änderten. Das hellblaue Meer wurde dunkler und ging in violette Tönung über. Die *Temperatur* sank stetig, so dass man bald Damen beobachten konnte, die sich in wärmere Umhüllungen wickelten. Am dunkler werdenden Himmel erschienen zum Entzücken der vielen darauf unvorbereiteten Zuschauer die Planeten *Venus* und



Partielle Sonnenfinsternis und Wolkenfinsternis vom 20. Mai 1966, beobachtet im Rosenfeldpark in Basel mittels eines Teleobjektivs (f = 13,5 cm) der Retina III S.
Aufnahme: P. STALDER-LEUTHARD, Basel